川漢聲

格言

心以患爲職，或獨坐時，或夜深時，念頭一起，即自思曰，這是好念，是惡念，若是好念，便擴充起來，必見之行，若是惡念，便禁止勿思。

黃岐山與月容墳

風土人情

粵東揭陽縣北郊榕江畔黃岐山，是東江惠潮梅各縣衆所共知的山名，實在那裏不過是個平凡的丘陵，既沒有挺秀拔萃的峯巒，又沒有幽幽奇突的巖壑，其所以成爲勝地的原因，完全是明代黃月容葬身山麓的影响。

由於她生平有一段哀艷動人的故事流傳久遠，普遍深人大家慕名嚮往，是故芳魂與山靈並傳，這可說是先有「人傑」，然後始「地靈」。

（一）

根據揭陽縣志以及其他斷片紀載，黃月容，楊州產，姿殊窈窕，秉性賢淑，是個秀外慧中的女性，年十六于歸慈谷進士馮元颺爲側室，馮寵愛逾常，因招嫡妻蘇氏之妒忌，於是家庭間伏下禍變之根，崇正戊辰馮受揭陽縣令，携眷渡嶺赴任，居於縣衙後園，黃素諳刀筆，每於燈下襄助公牘，所有擬辦案件頗明是非，秉公不苟，深得邑民之愛戴，因而蒞任未半載，即有「凋青天」之稱，於是馮益愛，而蘇益忌，屢欲謀害終不得逞，會馮赴郡參謁提督，時適中秋節，潮屬民間有張燈拜月之舉，藉見時機已至，遂藉官民同樂之雅興，設席園中亭榭，佯表好意，邀黃同飲，暗備毒葯置酒中，黃不察飲之，午夜毒發，一代紅顏遽遭香消，馮聞訊回衙，痛不欲生，祇以禍起蕭墻，不便聲揚，悲悼之餘，祇得將黃遺骸厚葬於黃岐山麓，

至十多萬，使金人非常害怕，「東京留守」宗澤是抗戰派的中堅，對忠義軍大力支持，一度發展到指揮所及近百萬人，金兵爲之不敢南下，可是這引起了趙構的疑懼，特別是宗室趙臻在眞定五馬山被忠義軍的一部擁爲首領，更深恐帝位不保，於是下令斷絕與忠義軍的聯絡，「一人一騎，不得渡河」，宗澤因此憂憤成疾，背上發疽而死，臨死時還連呼「渡河」三聲。忠義軍遭遇到這樣的打擊，失去了領導的中心，組不成正式的軍隊，只能分散在各地作艱苦的奮鬥。

但是，即使如此，忠義軍到底還是抗金的主力，由於他們大都是當地的老百姓，是爲了保衛自己的國土，家鄉而鬥爭，因此，他們神出鬼沒，此起彼伏，使侵畧的金兵疲於奔命，無法應付，好像忠義軍由張榮率領的，對金兵大加襲擊，使擁懷銃領的金兵「銳氣沮喪」，「軍中每夜無故而驚」，結果狼狽北遁，就是最好的例子之一，岳飛的「岳家軍」，一方面有許多忠義軍首領參加，如牛皐，楊再興，黃佐等，均率衆來投；另一方面在轉戰各地時，地方的忠義軍起而響應，這是岳家軍能够不斷取得勝利的原因。

岳飛被秦檜害死後，抗金鬥爭陷於低潮，可是各地分散的忠義軍，

宋代抗金的忠義軍

王彥是兩河忠義軍的一個重要領袖，他曾以「都統制」的身份率領張翼，白安民，岳飛等部屬七千人，和金兵轉戰於衛州，新鄉一帶，敵金兵數萬之衆，力戰不撓，兩河聞風響應，義師集結

張騫佚事

，這時有個年老的商人再意地讚揚「如此厚禮，定能博得單于歡忻，我漢天子眞英明，想出如此善策，邊境賴以安寧」，張騫聽了這話非常忿怒，高聲斥道；「非也，此種討好之策，根本不是長久之計，用不到幾年，匈奴野心不厭，定來寇邊」。

那位老商人看着張騫喃喃自語；「你這乳臭未乾小子，懂得甚麼，不是這樣，他們才會侵掠呢」，大家不歡地跑開了。

果然不出幾年，匈奴趁七王之亂時，故態復萌，又來進攻中國了，漢軍無暇外顧，匈奴兵侵人長城，肆意焚掠，蹂躪的關市，頓成一個廢墟。

張騫按住悲愴的心情，巡察劫後滿目瘡痍的關市，當他正正在沉思，忽然傳來一陣微弱的呻吟叫苦聲，似乎在呼喚他，他循聲走前一看，赫然發現那幾年前曾經跟他鬥嘴的老商人，浴身在血泊裏，用激動的目光望着張騫；「少年人啊，我錯了匈奴眞是沒有信用的，我活不成了，請你喚起全國青年，把匈奴趕出去呀」說到這裏便一命嗚呼了。

張騫離開極了，悽切地握着拳頭，安慰這位無辜的老人說；「你放心吧；我一定依着你的遺言，不讓異族蹂躪中國頭土的」。

自此，他使研究外事，到了漢武帝時便應召出使，他這種抱負，原是早年孕育的呢。

人蟒沼澤大戰

我的前面，有一條樹枝直垂下泥沼，這條流水小河是穿過森林到阿馬桑河大水域去的。

「小心呀，奇禮特，」我對前面乘坐獨木舟的同伴大叫，「你看有些東西在樹上哩。」

他即刻閃到河岸邊，

（未完）

民間故事

▲ 陳孝威賦詩贈畫 （二）

賀邱翁九十大壽

及東西兩大戰場態勢與研究 德義日三國同盟協定 所獲之心得，以「德義日三國同盟協定內對英對美對蘇作戰案之鑑測」爲題，於十月三日著文揭五理由，皆爲未知數：第一理由——「使德國不能侵畧軍事攻勢，將由頂點入於降弧」，第二理由——「中國獨力對日久戰，並未疲敵，但得外來物資援助，不僅能够支持至勝利爲止，且可隨時協同遠東英軍，延阻日本新的南進侵畧之擴張」，第三理由——「德攻蘇，必先於攻美」，第四理由——「日本必進侵南洋」，第五理由——「美國決難置身事外」，基此理由，爲美國計，亟應擴大「租地售艦案」於南太平洋，並以物資援助中國抗戰，以充實遠東反侵畧之戰力，於十月七日譯成英文，備函附寄，

▲ 題百貨公司

百貨公司萬樣齊，時逢冬節擺東西。鮮明物件隨人購，顧客如雲遠近來。

× × ×

▲ 寄懷諸友好 馬有相

今夏小留雲城，藝民，孤風，基磐，則平，諸友好招邀，快侶清樽賞，席間暢談古今，英公以時空證佛，嘆爲創見「賦贈」。

一劍飄零尚自頑，
嘆同石火照飛（旁酉）顏。
既徹今古時空論，姑向杯盤深淺間。
學問知離窮瀚海，花拈仍待笑靈山。
瞿曇尚且經三宿，逐逐征軒幾往還。

馬立邦

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032
新到
大沙田柚
檳榔芋仔
紅芽芋仔
大三牙或
黃花片
雙水仙花頭
托

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園日日生鮮猪肉。牛柳新鮮牛什猪什。各種肉品。精製燒腩。中西餸食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

聖誕節大減價買一送一
購鹿尾羓丸十元送紅補丸一寸購紅色補丸一合五元送多一寸由十二月一號起至十五日止

鹿尾羓補丸 試驗庄十元 一料式十元
牛料能服十日。便不夜起。服藥者。不可因此。多行房事。返致耗精損神。服完牛料見效。再購未遲。服此補丸。身體强壯。補氣補血也。子嗣艱難。服此丸更妙。

白色補丸 單料每樽二元雙料四元 朝晚服一粒。功效非常。王老五每日限服壹粒。

紅色補丸 每盒五元。服一粒身弱轉强。此丸馳名世界。

强壯丸 每罐一元。點鐘後見功

搜毒丸 每罐三元。新舊毒症。風濕骨痛。退身咸粒。服一粒見功。

皮膚止癢膏 每合二元 治小兒胎毒皮膚咸粒各種痕癢久年爛脚止痛止癢油蟻痛苦一搽見功
CHUNG KUO YOK HONG
112 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥房片打街東一百十二號

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032
新到
大沙田柚
檳榔芋仔
紅芽芋仔
大三牙或
黃花片
雙水仙花頭
托

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲香乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
每日新鮮
零沽批發索辦歡迎

BRITCOL-FURNITURE & TV MART LTD.
4464 Main St., Vancouver 10, B.C
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493
經理人： TOSH KITAGWA 操氏切亞加華
HAROLD WONG 黃超
黃超專售及修理各樣霜櫃，冷氣機，是霜櫃冷氣機工程會之會員，工作保証誠實可靠。
本公司專售各種名廠霜櫃，冷氣機，洗衣機，傳眞機，唱機，錄音機，煖爐及德保等等各樣用具。價錢相宜老實。貨物齊全。交易以現款或分期付款隨尊便。滿意。特別歡迎。
電話 TR 6-4493

卡技利亞 文明實業有限公司
梁錦棠事務所
JACK FERN INSURANCE AGENCIES LTD.
Auto Fire Life
Business, Home and Mortgage and
BRUNNING AGENCIES LTD.
REAL ESTATE
308 A-Centre St., S, Calgary, Alta.
Phone: Bu. 263-3890 269-3965
Res. 289-4055
梁錦棠
，項租收代，揭按業產，買賣業實，械燕種各 運代號本A號八〇三街央中城卡。顧惠迎歡，到邁務服，廉低費收五五〇四九八二。五六九三九六二。〇九八三三六二 話電

香港 馬策旅行社
社分華哥溫
Mar Chark Travel Service
420 Columbia Street
Vancouver 4, B. C. Canaba
Phone: 681-2823
本社辦理輪船及航空客運，代售船票，機票。代辦各旅行手續，快捷妥當，服務週到。
馬策旅行社
鄧瑞文
馬汝勳同啓
鄭天華

有吉舖出賣
雲埠片打街東一二六號之吉舖出賣。如意者可到廣濟堂面商。或電話六八一·八六一三商談亦得。

雲高華 天生堂 加拿大
HING SANG HONG
1355 GRAVELEY ST., E. 電話 AL 3-7484
VANCOUVER, B. C. CANADA
陽痿 救星丸 一打八元。兩打十五。人生居世。疾病難逃。最慘痛者。陽痿不起。發育不全。臨房不興。此等絕嗣。最大不孝。如欲嬌妻產子。急服救星丸。每晚飯前。吞丸三粒。連服三打。經過八個月度。做爸爸。如發育不全。每日朝晚。飯前一服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見人愛。如有家室。特別姻愛。
娛樂 鴛鴦機 全套廿元 天生出賣鴛鴦機 任人娛樂任人爲
婚姻 金鳥蠅 一服三元 牛打十五元 一服烏蠅成佳偶 不用茶禮不用拆
交際 戀情素 一打十元 一粒八元 三角戀愛難解決
子嗣 育器丸 一打十八元 兩打十八元 育器繼續妙藥 一粒情素奪情人
花柳 羊眼劵 三只十二元 一只五元 羊眼有毛玩熱 產子繼承精夫人 動人慾火情事

南洋商業銀行
遷址通知
本行原址改建工程業已完成，於一九六四年十二月一日遷回原址香港德輔道中一號A
(1A Des Voeux Road, C., Hong Kong)
繼續營業，歡迎惠顧，敬請指導。
香港
南洋商業銀行
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
HONG KONG

埠 和中行公司 潮商
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
正沙田柚
鮮明海味
枝干糖羔
合時水貨

埠高雲大拿加
冒公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙麻糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近羅街西邊半個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
旅行佳福音
檀香山旅行，來回機票加幣三百二十元，包括六晚頭等旅店與節目。一、接受歡迎檀島之花。二、遨遊全島名勝古蹟。三、參觀珍珠港勝地。四、土風舞與草裙舞表演。五、六天之旅店費用在內。歡迎僑胞早日報名參加，義務辦理出境手續，如有詢問，駕臨本社，函電均可，隨時奉告。
電話：六八三·三六五八 六八一·六八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓